

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2014. április 30-án 18.00 órai kezdettel a 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38. szám alatti Kiss Kálmán Művelődési Házban megtartott soros testületi üléséről.

### **Jelen lévő önkormányzati képviselők:**

Móricz Csabáné                    elnök  
Molnárné Troppert Mária    elnök-helyettes  
Molnár István                    képviselő

### **Jelen lévő tanácskozási joggal meghívottak:**

Borbély Anikó                jegyző

### **Jelen vannak továbbá:**

Feketéné Hevesi Andrea    jegyzőkönyvezető

**Móricz Csabáné elnök** köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy a Képviselő- testület 3 fővel határozatképes. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölni Molnárné Troppert Mária elnök-helyettest, valamint a meghívóban szereplő napirend elfogadását.

### **Napirend:**

#### **1.) Beszámoló a 2013. évi költségvetés végrehajtásáról**

Előadó: Móricz Csabáné elnök

#### **Egyebek**

**Móricz Csabáné elnök** kéri, hogy aki az általa javasolt napirend pontokat és a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölésére tett javaslatát elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

#### **Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 8/2014. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2014. április 30-i testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjéül Molnárné Troppert Mária elnök-helyettest jelöli ki és a testületi ülés napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

**Napirend:****1.) Beszámoló a 2013 évi költségvetés végrehajtásáról**

Előadó: Móricz Csabáné elnök

**Egyebek**

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

**Tárgyalt napirend:****1.) Napirend: Beszámoló a 2013 évi költségvetés végrehajtásáról**

**Móricz Csabáné elnök** elmondja, hogy az előterjesztéshez kiegészítést nem kíván tenni. Várja a képviselők észrevételeit, javaslatait. Kérdés és hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki a határozati javaslatot elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
9/2014. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata  
a 2013. évi költségvetési zárszámadásáról**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2013. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2013. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

<b>1.027 ezer Ft költségvetési bevétellel</b>
<b>704 ezer Ft költségvetési kiadással</b>
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/>
<b>323 ezer Ft költségvetési működési szabad maradvánnyal</b>

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatását az 1. melléklet szerint állapítja meg. Az önkormányzatnak egyszerűsített vállalkozási maradványa 2013. évben nem volt.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat egyszerűsített pénzforgalmi jelentését a 2. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi egyszerűsített mérlegét a 3. melléklet alapján határozza meg, amely egyben a vagyonkimutatásnak is megfelel.
5. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások kiemelt előirányzatankénti összesítőjét az 5. melléklet szerint fogadja el.
6. A Nemzetiségi Önkormányzat a felújítási és beruházási célokat nem valósította meg, EU-s támogatású projektekben nem vett részt.
7. A Nemzetiségi Önkormányzat személyi jellegű kifizetést nem teljesített és ennek megfelelően létszámot sem engedélyezett.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

### **Egyebek**

**Molnárné Troppert Mária elnökhelyettes** elmondja, hogy a német nemzetiségi oktatásban részt vevő gyerekek különböző német versenyeken vettek részt, ahol nagyon jó eredményeket értek el. A márciusi versenyen 2. és 3. helyezéseket szereztek, az alábbi témákban:

- **Ki tud többet a magyarországi németekről**

- **Német szépkiejtési verseny**

- **Területi német verseny**

Áprilisban Adonyban jártak, ahol német versmondó versenyen vettek részt.

**Móricz Csabáné elnök** javasolja, hogy az önkormányzat lehetőségeihez képest a továbbiakban is támogassa az iskolai német nemzetiségi oktatást. Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### **Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 10/2014. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Mezőfalvi Petőfi Sándor Általános Iskola Előkészítő Szakiskola és Alapfokú Művészeti Iskola német nemzetiségi oktatását a 2014. évben is támogatni kívánja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

**Móricz Csabáné elnök** elmondja, hogy a településen tartott Március 15-i ünnepségen a Német Nemzetiségi Önkormányzat is képviseltette magát, és az iskola falán elhelyezett Petőfi emléktáblánál koszorút helyezett el. Az előző évek hagyományait megszakítva, az idei évben sajnos nem került megrendezésre a József Nádor hét keretein belül a Német Nemzetiségi nap. Ezért nem vált szükségszerűvé a márciusi ülés megtartása, mivel az ünnepi héten csak a nyitó napon, az alapító József nádor szobor koszorúzásán vettek részt. A hét többi rendezvényén

vendégként élvezhették a jobbnál jobb programokat. Javasolja, hogy az idei évben a Kitelepítési megemlékezéssel együtt tartsák meg a Nemzetiségi Napot. Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
11/2014. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2014. évben a Német Nemzetiségi napot a Kitelepítés évfordulójáról való megemlékezéssel megegyező időpontban tartja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

**Borbély Anikó jegyző** tájékoztat arról, hogy minden képviselő részére megküldtük azt a szakmai összefoglalót, amelyet az Emberi Erőforrások Minisztériuma segítő szándékkal készített. Ez az anyag a nemzetiségi törvény változásait foglalja össze, amely a 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások napján lépnek hatályba. Korábban is volt már arról szó, hogy a jogalkotó a nemzetiségi önkormányzatok működését is a nagy önkormányzatok mintájára képzelel el, szinte mindenben ugyanazok az elvárások vonatkoznak rájuk is a működéssel kapcsolatban. Kiemeli a vagyonyilatkozati kötelezettséget, a képviselő legalább egy alkalommal történő képzési kötelezettségen való részvételét, vagy a képviselő köztartozásmentes adózási adatbázisba történő felvételi kérelmét. Kéri, hogy a kiküldött anyagot szíveskedjenek áttanulmányozni.

**Móricz Csabáné elnök** más megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta

K.m.f.

**Molnárné Troppert Mária sk.**  
elnök-helyettes  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Móricz Csabáné sk.**  
elnök